





УДК 141.339 ББК 86.42 К 53

## Перевод — A. Боченков Разработка серии — H. Осипов Оформление обложки — H0 Воробьев H1.

К 53 **Книга притч царя Соломона.** — Москва : Издательство АСТ, 2016. — 416 с. : ил.

ISBN 978-5-17-096250-1

Есть в Библии семь священных книг, именуемых традицией «учительными» или «премудростными». «Книга притчей Соломоновых» — из их числа. Ее творцом с древности считается Соломон, третий царь Иудейский, правитель объединенного Израильского царства в период его наивысшего расцвета, строитель величайшей святыни иудаизма — Иерусалимского храма. Библия говорит, что мудрость Соломона была «выше мудрости всех сынов Востока и выше мудрости египтян», и именно мудрости учит его книга, преподнося ее как высшее благо и единственно достойный предмет человеческих устремлений. Мудрость в ней олицетворяется и сама выступает с вдохновенными изречениями в назидание людям. Иудейская традиция считает изречения «Книги Притчей» воплощением самостоятельной силы, говорящей через мудрецов и дающей всем знание истины откровения. А христианская Церковь свидетельствует свое уважение к ней, используя ее стихи в богослужении.

УДК 141.339 ББК 86.42





#### ГЛАВА І

#### Автор книги

Притчи Соломона, сына Давидова, царя Израильского

#### Цель и содержание книги

- <sup>2</sup> чтобы познать мудрость и наставление, понять изречения разума;
- <sup>3</sup> усвоить правила благоразумия, правосудия, суда и правоты;
- <sup>4</sup> простым дать смышленость, юноше знание и рассудительность;
- <sup>5</sup> послушает мудрый и умножит познания, и разумный найдет мудрые советы,
- чтобы разуметь притчу и замысловатую речь, слова мудрецов и загадки их.

## Основа премудрости

<sup>7</sup> Начало мудрости — страх Господень; глупцы только презирают мудрость и наставление.



# Об авторитете родителей в постижении мудрости

- <sup>8</sup> Слушай, сын мой, наставление отца твоего и не отвергай завета матери твоей:
- 9 потому что это прекрасный венок для головы твоей и украшение для шеи твоей.

# Предостережение от насилия и соблазнов со стороны нечестивцев

- <sup>10</sup> Сын мой! Если будут склонять тебя грешники, не соглашайся.
- Если будут говорить: «Иди с нами, сделаем засаду для убийства, подстережем непорочного без вины,
- 12 живых проглотим их, как преисподняя, и целых, как нисходящих в могилу;
- <sup>13</sup> наберем всякого драгоценного имущества, наполним домы наши добычею;
- <sup>14</sup> жребий твой ты будешь бросать вместе с нами, склад один будет у всех нас»,—
- 15 сын мой! Не ходи в путь с ними, удержи ногу твою от стези их,
- 16 потому что ноги их бегут ко злу и спешат на пролитие крови.
- <sup>17</sup> В глазах всех птиц напрасно расставляется сеть;
- <sup>18</sup> а делают засаду для их крови и подстерегают их души.
- <sup>19</sup> Таковы пути всякого, кто алчет чужого добра: оно отнимает жизнь у завладевшего им.



## Предостережение от пренебрежения премудростью

- Премудрость возглашает на улице, на площадях возвышает голос свой,
- <sup>21</sup> в главных местах собраний проповедует, при входах в городские ворота говорит речь свою:
- «Доколе, невежды, будете любить невежество? Доколе буйные будут услаждаться буйством? Доколе глупцы будут ненавидеть знание?
- <sup>23</sup> Обратитесь к моему обличению: вот, я изолью на вас дух мой, возвещу вам слова мои.
- <sup>24</sup> Я звала, и вы не послушались; простирала руку мою, и не было внимающего;
- <sup>25</sup> и вы отвергли все мои советы, и обличений моих не приняли.
- <sup>26</sup> За то и посмеюсь вашей погибели; порадуюсь, когда придет на вас ужас;
- когда придет на вас ужас, как буря, и беда, как вихрь, принесется на вас; когда постигнет вас скорбь и темнота.
- <sup>28</sup> Тогда будут звать меня, и я не услышу; с утра будут искать меня и не найдут меня.
- <sup>29</sup> За то, что они возненавидели знание и не избрали для себя страха Господня,
- <sup>30</sup> не приняли совета моего, презрели все обличения мои;
- $^{31}$  за то и будут они вкушать от плодов путей своих и насыщаться от помыслов их.
- 32 Потому что упорство невежд убьет их, и беспечность глупцов погубит их.
- <sup>33</sup> А слушающий меня будет жить безопасно и спокойно, не страшась зла».



## Комментарии

Основное содержание книги составляют притчи. В данном случае под этим термином следует понимать либо отдельные афоризмы, либо небольшие сборники изречений. Чаще всего это правила житейской мудрости, благоразумного и нравственного поведения в семье, обществе, трудовой деятельности и пр., а также наблюдения над ходом вещей, размышления о мире и человеке.

В основе внутренней композиции такого рода притчи лежит сравнение, сопоставление. Различают три основных разновидности притчей: 1) синонимические, когда вторая половина стиха повторяет, в несколько измененной форме, мысль первой; 2) антитетические, когда второе полустишие содержит обратную сторону изложенной в первой строке истины или ее прямую противоположность; 3) параболические, соединяющие в себе элементы двух предыдущих: первая строка представляет собой наблюдение из мира природы, а вторая — внутренне связанную с ней этическую истину, иначе говоря, это соединение аллегории и ее толкования.

Книга Притчей Соломоновых состоит из кратких, остроумных и легко запоминающихся изречений, принадлежащих одному или нескольким мудрецам. Они не состоят в тесной логической связи между собой. От других восточных притчей они отличаются религиозным характером и, в частности, тем, что вся жизнедеятельность человека возводится в них к познанию его предназначения, определенного Богом.

Совокупность изречений, содержащихся в Книге Притчей, составляет премудрость. Она является самостоятельной силой и говорится через мудрецов, давая им и всем остальным знание откровенной истины. Все учение Книги Притчей исходит от лица вечной Премудрости, сотворившей мир.



В целом совокупность изречений Книги Притчей представляет собой как бы особое нравственное законодательство, параллельное законодательству Моисея. В отличие от книг Моисея, обращенных преимущественно к развитию национальных форм гражданской и религиозной жизни евреев, законодательство Книги Притчей стоит на универсальной точке зрения и ставит целью развивать еще и общечеловеческие стороны духовной жизни, общее гуманитарное направление к истине и добру.

Не случайно понятие «мудрости» в Книге Притчей не ограничивается религиозностью и благочестием. В него необходимо входят и рассудительность, проницательность, осмотрительность, художественный вкус и т. д. Нравственное начало решительно преобладает в этой книге над культовым.

В Греческой, Славянской и Русской Библии, как и в Вульгате, Книга Притчей принадлежит к седьмерице священных книг, куда входят Книга Иова, Псалтырь, Притчи Соломоновы, Екклесиаст, Песнь песней, Премудрость Соломона и Премудрость Иисуса, сына Сирахова. Все эти книги именуются учительными или премудростными.





## Комментарии к главе I

1-6 Эти стихи образуют надписание Книги Притчей. Авторство Соломона общепризнано по отношению к первым девяти главам; с некоторыми оговорками и вся книга может быть названа произведением Соломона. В ст. 2—6 уясняется внутренний и внешний характер притчей, их смысл и значение, равно как и цель и назначение самой книги.

<sup>7</sup> Первые слова стиха являются своеобразным эпиграфом и формулируют тему книги, в особенности ее первой части. Страх Божий есть начало премудрости в том смысле, что Богопочтение занимает первое место среди знаний, необходимых для обретения мудрости. Оно же является основным предметом познания, поскольку постоянное благоговейное настроение по отношению к Богу должно быть господствующим в искателе мудрости.

8-9 Премудрый подразумевает под отцом Бога, а под матерью — общество или мудрость. При этом отцу дано наставление (включая физическое наказание), а матери — только завет. Послушание, следование советам и заветам родителей служит лучшим украшением юноши — таким, как прекрасный венок на голове или ожерелье на шее.

 $^{10-19}$  После общего обращения и увещания к ученику (ст. 8—9), Соломон обращается к нему с конкретным предостережением от гибельного влияния со стороны злодеев (грешников). Соломон раскрывает подлинную суть их замыслов: посягая на собственность и жизнь невинной жертвы, они прелыцают юношу мыслью о безнаказанности преступления и о его большой доле в предполагаемой добыче. В ст. 17-19 указывается на наказание, ожидающее злодеев,— конечную гибель, вопреки их расчетам на безнаказанность.

 $^{20-33}$  Здесь уже Премудрость призывает своих учеников, однако если преступные речи злодеев ведутся под



покровом тайны, то вещания и обличения Премудрости раздаются во всеуслышание (ст. 20-21). Судя по наставлениям, а также по манере выступления, речь идет не об ограниченной силе человека, а о всемогущей силе Божьей. Только она может говорить с таким авторитетом; в повиновении ей для людей заключено благо и счастье, а в противлении — гибель. В ст. 32—33 приводится выразительное противопоставление гибельности состояния отвергающих Премудрость и прочности счастья послушных ее голосу. Последние всегда остаются спокойны, так как внешним успехам и лишениям, да и вообще земной, временной жизни, они не придают того важного значения, которое присуще ей в глазах нечестивых.







#### ГЛАВА II

### Награда ищущего мудрость

Сын мой! Если ты примешь слова мои и сохранишь при себе заповеди мои,

так что ухо твое сделаешь внимательным

к мудрости

- и наклонишь сердце твое к размышлению;
- <sup>3</sup> если будешь призывать знание и взывать к разуму;
- если будешь искать его, как серебра, и отыскивать его, как сокровище,—
- то уразумеешь страх Господень и найдешь познание о Боге,
- ибо Господь дает мудрость;
  из уст Его знание и разум;
- <sup>7</sup> Он сохраняет для праведных спасение; Он ищет для ходящих непорочно;
- <sup>8</sup> Он охраняет пути правды и оберегает стезю святых Своих.
- <sup>9</sup> Тогда ты уразумеешь правду, и правосудие, и прямоту, всякую добрую стезю.
- <sup>10</sup> Когда мудрость войдет в сердце твое, и знание будет приятно душе твоей,
- <sup>11</sup> тогда рассудительность будет оберегать тебя, разум будет охранять тебя,

- <sup>12</sup> дабы спасти тебя от пути злого, от человека, говорящего ложь,
- <sup>13</sup> от тех, которые оставляют стези прямые, чтобы ходить путями тьмы;
- <sup>14</sup> от тех, которые радуются, делая зло, восхищаются злым развратом,
- 15 которых пути кривы и которые блуждают на стезях своих;
- <sup>16</sup> дабы спасти тебя от жены другого, от чужой, которая умягчает речи свои,
- <sup>17</sup> которая оставила руководителя юности своей и забыла завет Бога своего.
- <sup>18</sup> Дом ее ведет к смерти и стези ее к мертвецам;
- <sup>19</sup> никто из вошедших к ней не возвращается и не вступает на путь жизни.

## Хождение путем мудрости

- <sup>20</sup> Посему ходи путем добрых и держись стезей праведников,
- <sup>21</sup> потому что праведные будут жить на земле и непорочные пребудут на ней;
- <sup>22</sup> а беззаконные будут истреблены с земли и вероломные искоренены из нее.

